



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80558269
Fecha rec: 2000
Fecha Exp : 10.10.2022
Fecha rec: 2000
Rec date:

Destino / To: Magna PT S.p.A.
Cuartier: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Délivrance:

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
País : España

Transportista/Carrier : Transport number:324161
Short name : LKW WALTER Internationale
Marfuta : PK0146BH
Plate No : R2245BBP
Remorque : R2245BBP
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit:

Planta : Modugno Bari 70026
Center : Italia
Puerta de descarga:
Unloading point:
Puesto de consumo : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje Packs Reference	Bultos Box	Etiquetas Labels	Cantón Qty/box	Nº Pedido Order No.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Entregada Delivered	Recibida Received								
2510630002	C. M. 2510310474	100		PZA	TBA-501494 TBA-501711	004 024	20043798/20045418	25	550004563101		
Peso neto total : 796		Peso bruto total : 1.052,800		Nº total de palets o contenedores: 004		Total brut weight :					

100025574
1012440200

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: *100*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: *NO*
Quantità Imballaggi: *4*
Conformità alle schede di imballaggio:
Data controllo: *12/10/00*
Firma: *[Signature]*

Observaciones:
Comments:
 A REMPLIR PAR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

S. COOP BY ROMAN MARTICORONA

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan S. Coop.
Recepción / Receiver: Magna PT S.p.A.
Conforme / Accepted: *[Signature]*
Transportista / Carrier: Magna PT S.p.A.
Modugno Bari (BA) 70026 - Via dei Ciclamini, 4
Tel: 080 4379811
Fax: 080 4379812
E-mail: info@kuehne-nagel.it

2

Екземпляр за получателя
Copy for consignee

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Coop. E. Pasealekua 7 20640 - EKORATZA (Gipuzkoa) NIF. ESF-20025292	МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) Magna PT. S.p.A. Modugno Bari 70026 (I)	16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133. PERNIK 2304 PK0146BH R 2245BBP
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) BARI. (I)	17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)
------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------

4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Arcasate (E) 10.10.22	18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------

5. Приложени документи Documents attached Alb. 80558266, 7, 8, 9

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
40. Cont. Prens			Aut		10650	

13. Указания на изпращача Sender's instructions	19. Специални споразумения Special agreements
----------------------------------------------------	--------------------------------------------------

За плащане от 20. To be paid by	Изпращача/Sender	Валута/Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges			
Намаления Deductions			
Сало Balance			
Добавки Supplom charges			
Други такси Other charges			
ВСИЧКО TOTAL	KUEHNE+NAGEL S.r.l.		

21. Изготвена в Established in Arcasate на on 10.10.2022	15. Наложен платеж Cash on delivery Cidamini, snc - 70026 Modugno (BA)
----------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------

22. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender F. M. Fagor Ederlan S Coop	23. Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304	24. Място и дата на получаване на стоката Place and date of receipt of goods 12.07.2022 Magna PT. S.p.A. "Prestato con riserva di qualità e quantità"
----------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

За попълване на отговорност на изпращача графи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното уясняване в пощенския ред още: класа, цифрата и ако е нужно - броята.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

3 800511 764593